## CERTIFICATE

I am fully conversant with the Japanese and English languages, and that I, this day, read the foregoing Affidavit to the above-named UG.KI, Kazushige in Japanese, and in so doing, truly and correctly translated the contents thereof from English into Japanese; and that said UGAKI, Kazushige stated to me that the contents of said Affidavit were the truth, and that he was willing to sign said Affidavit under eath; and that said UGAKI, Kazushige was duly sworn in my presence and signed soid Affidavit under eath in my presence; and that all proceedings incidental to the administration of said eath and the signing of said Affidavit were truly and correctly translated from Japanese into English and English into Japanese and fully understood and comprehended by said Affiant.

Dated this 15th day of June, 1946, at Tokyo, Japan.

/s/ Pfc. Jerry M. Sumiyoshi

Document 1828

Envelope:

(To) Pis Excellency UGAKI, Kazushige

(Note: Red pencilled note on same side says: "Froof regarding March Incident Left (Wing)."

Reverse: (From) CKA'A, Shumei

Doc. 1828 Page 2.

I beg to state that according to what the rumors report, by the 13th, Fremier HAMAGUCFI is intending to tender his resignation. Though this is not evident, you that this will now happen cannot be guaranteed. And if it were so, the alsurreence which would arise in the political world would be exceedingly great, and fearful muddy waves may swallow Your Excellency.

Now all hopes of the nation are concentrated on Your Excellency, and those who really feel anxiety over the nation earnestly desire Your Excellency to accomplish the great work of the SFCWA Renovation.

At the same time, the members of political parties too support Your Excellency, and intend to maintain their old influence. As the political situation is so acute, that conspiracy would undoubtedly be very vigorous.

During our unconsciousness, the progress of the nation has rapidly changed, with an increase in the many difficulties, and the nation's political path has now been followed to the very brink. Signs of disorder are already pressing upon us. Years of national vainglory fade in a moment, reckless and inactive industry is fast falling into decay, undeserved rewards are suddenly on the decrease and useless planning collepses of its own weight, as a sick man whose pains increase, but who has no place where he might appeal in his pain. The ready-made parties ave entirely lost confidence under Feaven. Every mouth among the people has cursed parliamentary politics. Vital now is the need for a great man of ability to overcome disorder, and vindicate righteousness. Tho else but you can we seek as one who can solemnly shoulder the burden of the Imperial soil! The whole nation is irrescrute. Fot that many are without wisdom and tact, but none of them has any courage to carry out his own belief according to righteousness.

Belief is always a power, and it is the greatest power today. The whole world has lost self-confidence. If you stand up with a belief that never hesitates, filled with patriotic lamentation, and warm yourself with dedicated blood, forgetting immediate trivial matters, thinking of great things only, and bravely stand and commit yourself to the great cause of your Emperor and Fatherland, men of the same mind would respond to you thereever they are, and a great thing would certainly be accomplished. The time is just shead for a grand mission to descend on you. Flease cherish self-respect, make up your mind to be the head of a group which will accomplish a great work, and don't be held by such common people as men of the political parties to become their leader. Ch, our compades have been awaiting the approach of this day for thirteen years. Now, when I see that the life of the whole Empire is pending on your decision, I feel awe-inspired. Frey Your Excellency, do not let us fall into the abyse of despair. Further, under your leadership we comrades will devote all the best part of ourselves and each bearing his share of the great righteousness of our country completely change over the Empire. Let the Imperial dignity be uplifted within and without the country and let the time come soon, even one minute quicker.

(Sign.) OKATA, Shumei

To General <u>UGAKI</u>, Kazushige Warch 6, 1931